



HARBOE CONSULT

Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke

Bredgade 53,
1260 København K

CVR-nr. 68202116

Årsregnskab 2020

This document has esignatur Agreement-ID: 05bc88MQJPl251516773

Indholdsfortegnelse

Menighedsrådets påtegning	3
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	4
Foreningsoplysninger	5
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	7
Balance	8
Noter	9

Menighedsrådets påtegning

Menighedsrådet har dags dato behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar 2020 – 31. december 2020 for Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke.

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven regnskabsklasse A, menighedens vedtægter og i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1283 af 15. november 2018 om Trossamfundsregistret.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af menighedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af menighedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2020 – 31. december 2020.

Årsregnskabet indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 24. januar 2024

Menighedsrådet

Mark Arndt
Formand

Ludmila Gordienko
Medlem

Polina Ottesen
Medlem

Michel Englert
Medlem

Tatsiana Pozharitskaya Ahm
Medlem

Valeriya Osinskaya
Medlem

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Til menighedsrådet i Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke

Vi har opstillet årsregnskabet for Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke for regnskabsåret 1. januar 2020 - 31. december 2020 på grundlag af menighedens bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstilling af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, den 24. januar 2024

HARBOE CONSULT ApS - GODKENDT REVISIONSVIRKSOMHED

CVR-nr. 35649417

Michael Harboe
Registreret revisor
mne661

Foreningsoplysninger

Foreningen	Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke Bredgade 53, 1260 København K
CVR-nr.	68202116
Regnskabsår	1. januar 2020 - 31. december 2020
Menighedsrådet	Mark Arndt Ludmila Gordienko Polina Ottesen Michel Englert Tatsiana Pozharitskaya Ahm Valeriya Osinskaya
Revisor	HARBOE CONSULT ApS - GODKENDT REVISIONSVIRKSOMHED Jens Kofods Gade 1, 4.tv. 1268 København K
CVR-nr.:	35649417

Anvendt regnskabspraksis

Generelle oplysninger om anvendt regnskabspraksis

Årsregnskabet for Den Russisk-ortodokse Aleksander Nevsky Kirke for 1. januar 2020 - 31. december 2020 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven regnskabsklasse A, menighedens vedtægter og bekendtgørelse nr. 1283 af 15. november 2018 om Trossamfundsregistret.

Anvendt regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

Rettelse af fundamentale fejl vedrørende foregående år

Det foreliggende årsregnskab er en omgørelse af det oprindelige årsregnskab for 2020, som således ikke længere vil være gældende, når menighedsrådet har godkendt det omgjorte årsregnskab for 2020.

Efter indsendelse af det oprindelige årsregnskab for 2020 har Kirkeministeriet identificeret manglende oplysninger og har derfor anmodet om et nyt årsregnskab. Efterfølgende har menighedsrådet yderligere identificeret betydelige fejl og mangler i det oprindelige årsregnskab for 2020. Menighedsrådet har på baggrund heraf omgjort årsregnskabet for 2020.

Omgørelse af årsregnskabet for 2020 har medført et fald i resultat på 294.775 kr., en stigning i aktiver på 174.817 kr. og en stigning i egenkapital på 162.145 kr.

Det er konstateret, at egenkapitalen pr. 31. december 2019 ikke er korrekt. Korrektionen heraf er foretaget direkte på egenkapitalen pr. 1. januar 2020. Der er ikke sket tilpasning af sammenligningstallene.

Resultatopgørelsen

Indtægter

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang har fundet sted inden årets udgang og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Omkostninger

Omkostninger vedrørende regnskabsperioden indgår i resultatopgørelsen.

Finansielle poster

Finansielle omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsperioden. Finansielle omkostninger består af renteomkostninger.

Balancen

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter under aktiver, omfatter omkostninger afholdt vedrørende det efterfølgende regnskabsår.

Værdipapirer

Værdipapirer, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter værdipapirer optaget til handel på et reguleret marked, der måles til dagsværdien på balancedagen. Dagsværdien opgøres på grundlag af den senest noterede salgskurs. Årets ændring i aktiernes samlede kursværdi indregnes med ét beløb i resultatopgørelsens finansielle poster.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger består af indestående i bank samt en kontantkasse.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser værdiansættes til nominel værdi.

Resultatopgørelse

	Note	2020 kr.	2019 kr.
Indtægter	2	538.473	609.812
Personaleomkostninger	3	-199.671	-202.919
Dækningsbidrag		338.802	406.893
Lokaleomkostninger	4	-138.595	-161.483
Administrationsomkostninger	5	-206.860	-196.438
Tab på tilgodehavender		-246.954	0
Omkostninger		-592.409	-357.921
Driftsresultat		-253.607	48.972
Andre finansielle indtægter		24.753	0
Finansielle omkostninger	6	-23.531	0
Årets resultat		-252.384	48.972

Balance 31. december

	Note	2020 kr.	2019 kr.
Aktiver			
Øvrige tilgodehavender		0	320.390
Periodeafgrænsningsposter	7	<u>16.371</u>	<u>8.250</u>
Tilgodehavender		<u>16.371</u>	<u>8.250</u>
Andre værdipapirer	8	<u>507.873</u>	<u>0</u>
Værdipapirer		<u>507.873</u>	<u>0</u>
Likvide beholdninger	9	<u>548.443</u>	<u>561.839</u>
Omsætningsaktiver		<u>1.072.687</u>	<u>890.479</u>
Aktiver		<u>1.072.687</u>	<u>890.479</u>
Passiver			
Egenkapital	10	<u>1.060.015</u>	<u>855.479</u>
Andre hensættelser		<u>0</u>	<u>35.000</u>
Hensatte forpligtelser		<u>0</u>	<u>35.000</u>
Anden gæld	11	<u>12.672</u>	<u>0</u>
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>12.672</u>	<u>0</u>
Gældsforpligtelser		<u>12.672</u>	<u>0</u>
Passiver		<u>1.072.687</u>	<u>890.479</u>
Omgørelse af årsregnskab 2020	1		
Eventualforpligtelser	12		
Sikkerhedsstillelser og pantsætninger	13		

Noter

2020

2019

1. Omgørelse af årsregnskab for 2020

Det foreliggende årsregnskab er en omgørelse af det oprindelige årsregnskab for 2020, som således ikke længere vil være gældende, når menighedsrådet har godkendt det omgjorte årsregnskab for 2020.

Efter indsendelse af det oprindelige årsregnskab for 2020 har Kirkeministeriet identificeret manglende oplysninger og har derfor anmodet om et nyt årsregnskab. Efterfølgende har menighedsrådet yderligere identificeret betydelige fejl og mangler i det oprindelige årsregnskab for 2020. Menighedsrådet har på baggrund heraf omgjort årsregnskabet for 2020.

2. Indtægter

Donationer	364.782	128.111
Anden kirke-velgørenhed	0	427.891
Øvrige indtægter	0	53.810
Lys	173.691	0
	538.473	609.812

3. Personaleomkostninger

Lønninger	189.192	202.919
Andre omkostninger til social sikring	5.836	0
Andre personaleomkostninger	4.642	0
	199.670	202.919

Gennemsnitligt antal beskæftigede

	1	1
--	----------	----------

4. Lokaleomkostninger

Reparation/vedligeholdelse	1.156	0
El, vand og gas	117.214	145.769
Vedligeholdelse og rengøring	4.015	1.095
Ejendomsskat	16.210	14.619
	138.595	161.483

Noter

	2020	2019
5. Administrationsomkostninger		
Kirkeomkostninger	16.119	0
Gaver og blomster	3.728	0
Rejseudgifter	15.330	27.107
Kontorartikler og tryksager	4.488	0
Mindre anskaffelser	14.833	13.565
Alarm	7.485	9.581
Porto og gebyrer	5.675	7.788
Advokat	17.485	23.125
Forsikringer	118.329	115.272
Kontingenter	3.388	0
	206.860	196.438
6. Finansielle omkostninger		
Renteudgift, bank	1.047	0
Renteudgift, Told & Skat	6.471	0
Kursreguleringer	16.012	0
	23.530	0
7. Periodeafgrænsningsposter		
Periodiseringer	16.371	8.250
	16.371	8.250
Periodiseringer består af forudbetalt forsikring.		
8. Værdipapirer		
Andre værdipapirer	507.873	0
	507.873	0
9. Likvide beholdninger		
Kassebeholdning	131.322	24.866
Danske Direkte Forening	10.281	14.920
Erhvervskonto	386.570	483.949
Arvekonto	20.270	38.104
	548.443	561.839
10. Egenkapital		
Egenkapital, primo	855.479	806.507
Korrektioner	456.920	0
Korrigeret egenkapital, primo	1.312.399	806.507
Resultat	-252.384	48.972
Egenkapital, ultimo	1.060.015	855.479

Noter

	2020	2019
11. Anden gæld		
Skyldig A-skat og AM-bidrag	9.088	0
Skyldig ATP	852	0
Anden gæld	2.732	0
	<u>12.672</u>	<u>0</u>

12. Eventualforpligtelser

Der er ingen eventualforpligtelser pr. statusdagen.

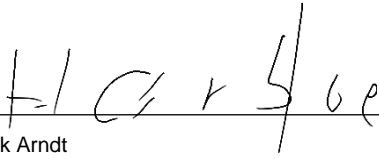
13. Sikkerhedsstillelser og pantsætninger

Der er ingen sikkerhedsstillelser eller pantsætninger pr. statusdagen.

14. Donationsliste

På baggrund af Kirkeministeriets vejledning vurderes det, at menigheden ikke har fået udført tjenesteydelser, der kan og skal værdisættes i regnskabsåret 2020.

	2020	2019
Modtagne donationer i alt	364.782	-
Heraf firma donationer > 20.000 kr.	0	-
Heraf anonyme private donationer > 20.000 kr.	0	-
Donationer i alt fra privatpersoner > 20.000 kr.	0	-



Mark Arndt
Bestyrelsesformand
IP-address: 147.235.194.235:17674
Time of signature: 25-01-2024 at: 15:00:56
Signed with esignatur EasySign



Ludmila Gordienko

The name returned by Danish MitID was:
NAVNE & ADRESSEBESKYTTET
Bestyrelsesmedlem
ID: 48d440c2-d11a-45e6-8b56-5c6133597a9d
Time of signature: 25-01-2024 at: 13:36:18
Signed with MitID



Polina Ottesen

The name returned by Danish MitID was:
Polina Ottesen
Bestyrelsesmedlem
ID: 45b712c9-4e9c-4849-9345-30c4a83371e2
Time of signature: 25-01-2024 at: 15:49:57
Signed with MitID



Michel Englert

The name returned by Danish MitID was:
Michel Englert
Bestyrelsesmedlem
ID: 1b17e1d0-1272-4ad4-9649-9be6271d2004
Time of signature: 25-01-2024 at: 18:23:50
Signed with MitID



Tatsiana Pozharitskaya Ahm

The name returned by Danish MitID was:
Tatsiana Ahm
Bestyrelsesmedlem
ID: 1ea214ae-1c5a-44b2-a805-48d8a154af1e
Time of signature: 25-01-2024 at: 18:20:45
Signed with MitID



Valeriya Osinskaya

The name returned by Danish MitID was:
NAVNE & ADRESSEBESKYTTET
Bestyrelsesmedlem
ID: 1a2f1159-ae5f-4dfb-92e4-cd12c39c8fdc
Time of signature: 25-01-2024 at: 13:28:30
Signed with MitID



Michael Harboe <michael@harboe.nu>

The name returned by Danish MitID was:
Michael Harboe
Revisor
ID: b5110826-271c-4218-9d86-636568d48ba3
Time of signature: 25-01-2024 at: 18:59:34
Signed with MitID



This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.